

*Key to the Grammels*

The items in the LAEME corpus are referred to as ‘tags’. A tag comprises two elements: (a) a lexical element (lexel), e.g. the modern English equivalent of the Middle English word being tagged, or (where this is lacking or ambiguous) a form of its etymon; (b) a grammatical element (grammel) indicating its function. Each tag is introduced by \$ and elements (a) and (b) are separated by / — e.g. \$heart/nOd = “heart” noun in direct object function. The lexels are often self-explanatory, but definitions and cross-references to MED and OED are given in the [Tag Key](#). Some words have no need of a lexel because the grammel is sufficient to describe them fully, e.g. \$/P13NM, where P stands for personal pronoun, 1 for singular, 3 for third person, N for nominative and M for masculine, i.e. “he”. Using the following list readers may similarly decipher any combination that is not independently defined. Tags have three functions: (1) they identify lexemes; (2) they identify grammatical categories/functions; (3) they identify meanings. Some grammels contain one or more lexel as part of their contextual description, as in \$/P13<prM+ward “to himward”. Note that grammels that alone define lexemes (like \$/P13NM above) are also given entries in the [Tag Key](#), with definitions and cross-references to MED and OED.

NOTE: For more detailed descriptions and explanation of tags see [Introduction Chapter 4](#). For special additions in parentheses to the grammels of verbal negators see [Introduction Chapter 4, §4.4.5](#).

KEY

- + preceding or elided with (depending on context)
- > points forward to a syntactically connected word e.g. >pr q.v. or in negative construction to following multiple negators, e.g. neg-v>av>neithernor etc. (Lexical items included in such Grammels are listed in the Tag Key.)
- < indicates postposition of an expected preposed form and points backward to a syntactically connected word, e.g. in multiple negation.
- >= coordinating with <=
- <= coordinating with >= e.g. “neither...nor”, “as...as”, “both...and”, “then...when”, etc.
- 01 polite 1st plural, the royal “we”.
- 02 polite 2nd plural, i.e. plural for singular
- 03 rare occasions when there is ambiguity about whether the subject is 3rd singular or plural
- 11 singular 1st person
- 12 singular 2nd person
- 13 singular 3rd person
- 21 plural 1st person
- 22 plural 2nd person
- 23 plural 3rd person
- A (1) indefinite article  
(2) animate (human), e.g. RTA = relative marker “who”
- aa rare occasions when a participle is used like a Latin ablative absolute

ad	after dental (e.g. DisN-ad demonstrative adj nom following final <t> or <d>)
aj	adjective (nominative = default)
apn	after pronoun
av	adverb or adverbial function
bpn	before pronoun
+C	preceding a consonant initial word (not <h>), e.g. P11GN+C = personal pronoun 1st person singular genitive (i.e. “my”) as nominative adjective before a consonant initial word
cj	conjunction
cpv	comparative (e.g. aj-cpv)
D	dual
[D]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [t, d]
D-cpv	demonstrative + comparative e.g. “the better”
Dat	demonstrative “that” (default = adjective)
Dat-pl	demonstrative “that” with plural verb
def	definite, e.g. pn-def = “the other”
Des	demonstrative “these” (default = adjective)
Dis	demonstrative “this” (default = adjective)
Dos	demonstrative “those” (default = adjective)
[F]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [f]
F	(1) feminine reference (not grammatical gender) (2) following a verbal suffix label, French “-er” or “re” type
Fier	following a verbal suffix label, French “-ier” type
Fir	following a verbal suffix label, French “-ir” type
G	genitive
[H]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [x]
+H	preceding a word initial <h>
I	inanimate (sometimes animate but non-human, i.e. “it” - not grammatical gender)
im	infinitive marker, “to” etc.
imp	imperative
indef	indefinite e.g. aj-indef = “another”
[J]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [j]
[K]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final velar stop
k	compound (e.g. aj-k = compound adjective)
K2	attached to a verb suffix label, class II weak type “-ian”(though some verbs marked K2 may originally have belonged to class III weak type (see Campbell 1959: §763); the presence of “-i-“ in the suffix is what is primarily being noted.
K2[1]	attached to a verb suffix label, indicates a historical class I verb in “-ian”.
M	masculine reference (not grammatical gender) MX mental reflexive, e.g. “to bethink oneself”. See also s.v. X
[N]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final nasal
N	nominative
NX	reflexive functioning as subject. See also s.v. X
n	noun (nominative = default)
neg-v	preverbal negative “ne”, etc
neg-v>=	preverbal negator coordinating with postverbal negator “not” (tagged as not/av-neg<=) i.e. “ne..not”
neg-v>	preverbal negator followed by one or more negators other than “not”, as specified

Od	direct object (accusative)
Oi	indirect object
[P]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [p]
P	personal pronoun
+P	attached to a verb label indicates a post-clitic pronoun
pl	plural
pn	pronoun (other than personal)
pr	preposition or postposition
pr+T	preposition elided with following definite article e.g. ATTE = “at the”
<pr	in the scope of a preposition (whether or not the preposition historically governs old accusative or old dative case)
>pr	in the scope of a postposition
qc	quantifier cardinal
qo	quantifier ordinal
[R]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final liquid
[r]	attached to the grammel of a suffix of a word with stem final <r> where the suffix includes a superscript vowel (usually ^E, sometimes ^I, as abbreviations for <re> <ri>), indicates that the ^E or ^I of the suffix includes the notional <r> of the stem: e.g MAIST^ES “masters” — \$/pln[r]_+^ES; yEOST+^IT “darkens” — \$/vps23[r]K2_+^IT.
{rh}	occurs in rhyming position
RT	relative marker
RTA+is	relative marker animate elided with “is”
RTApl+in	relative marker animate plural elided with “in”
RTI+is	relative marker inanimate (non-human) elided with “is”
[S]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [s, z]
S	after v (verb) indicates non-weak, i.e. strong or ‘anomalous’
sup	superlative (e.g. aj-sup = superlative adjective)
T	definite article
t	title, e.g. \$king/n-t in “king Henry”
[V]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final vowel
+V	preceding a vowel initial word
v	verb
vi	verb infinitive
vi-m	verb infinitive following infinite marker, “to” etc.
vn	verbal noun
voc	vocative (e.g. n-voc = noun used in vocative function)
vpp	verb non-strong past participle
vpp-aj	verb non-strong past participle functioning as adjective
vpp-pl	plural marked participle after auxiliary “be”
vps	verb present tense
vps13-ct	verb present tense 3rd singular, contracted form of any type
vpsp	verb present participle
vpsp-aj	verb present participle functioning as adjective
vpt	verb past tense
vsjps	verb present subjunctive
vsjpt	verb past subjunctive
vSpp	verb non-weak past participle (either the past participle of a strong verb or any other non-weak participle)

vSpp-aj	verb non-weak past participle functioning as adjective
vSpp-pl	plural marked non-weak participle after auxiliary “be”
[W]	attached to a suffix label, indicates a preceding stem final [w]
X	reflexive, either object with a coreferent subject e.g. “thou lettest thyself alone” (\$/P12OdX), or appositional, e.g. “I myself” (\$/P11X), cf. also MX and NX
xp	prefix
xs	suffix